



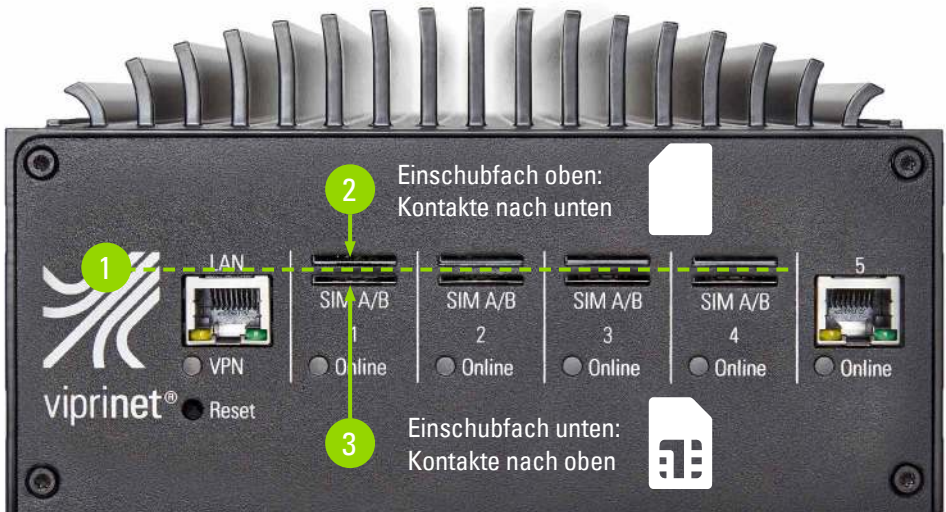
TOUGHLINK 250X ANLEITUNG ZUM EINLEGEN DER SIM-KARTEN

viprinet®

Für einfaches Handling besitzt die Geräteplattform Toughlink erstmals Dual SIM-Karteneinschubfächer. SIM-Karten im Standardformat (Mini-SIM-Karten) können dadurch sehr einfach in das Gerät eingelegt werden, der Wechsel zwischen beiden SIM-Karten für ein LTE-Interface erfolgt automatisch.

Wichtig zu beachten ist dabei, mit welcher Seite die SIM-Karten eingelegt werden. Die Platine zum Auslesen der SIM-Karten befindet sich zwischen den beiden Einschubfächern (1). Aus diesem Grund muss die obere SIM-Karte mit den Kontakten nach unten eingelegt werden (2). Die untere SIM-Karte hingegen muss mit den Kontakten nach oben eingelegt werden (3). Die abgeknickte Ecke muss dabei jeweils nach vorne zum Gerät zeigen.

Die SIM-Karte muss so weit eingeführt werden, bis sie mit einem Klick einrastet. Um die SIM-Karte zu entnehmen, muss sie erst weiter in das Fach gedrückt werden, bis ein kleines Klicken zu hören ist. Dann kann sie losgelassen und herausgezogen werden.





TOUGHLINK 250X HOW TO INSERT SIM CARDS

viprinet®

For easy handling, the Toughlink device platform features dual SIM card slots for the first time. As a result, SIM cards in standard format (mini-SIM cards) can be inserted into the device very easily, switching between the two SIM cards for one LTE interface occurs automatically.

It is important to note which way around the SIM cards are inserted. The board reading out the SIM cards is located between the two slots (1). For this reason, the upper SIM card must be inserted with the contacts facing down (2). The lower SIM card, on the other hand, must be inserted with the contacts facing up (3). The bent corner must always face the front of the device.

The SIM card must be inserted until it clicks into place. To remove the SIM card, it must first be pressed further into the compartment until a small click occurs. Then the SIM card can be released and pulled out.

